

Sous l'égide de l'Association des routes et des transports du Canada, le gouvernement fédéral participe avec les douze provinces et territoires à l'examen de l'ampleur du problème à l'échelle nationale.

L'INDUSTRIE PHARMACEUTIQUE

DEMANDE DE DÉPÔT DES ENGAGEMENTS JURIDIQUES DU REQUÉRANT

L'honorable C. William Doody (leader adjoint du gouvernement): Honorables sénateurs, j'ai la réponse différée à une question posée au Sénat le 13 décembre dernier par l'honorable sénateur Haidasz au sujet de l'industrie pharmaceutique—la demande de dépôt des engagements juridiques du requérant.

(La réponse suit:)

Mérieux France possède des parts majoritaires dans Connaught BioSciences. Les engagements pris par Mérieux envers le gouvernement du Canada sont les suivants:

SOMMAIRE DES ENGAGEMENTS CLÉS DE L'INSTITUT MÉRIEUX S.A.

Les engagements de l'Institut Mérieux S.A. relativement à la prise de contrôle proposée de Connaught BioSciences consistent en des engagements qui lient Mérieux pour une période de 10 ans et en des engagements qui lient Mérieux indéfiniment.

I. Engagements clés liant Mérieux pour 10 ans

R-D

Quinze p. 100 du chiffre d'affaires consolidé de l'entreprise qui découlera de la prise de contrôle sera consacré aux activités de R-D. Les sommes engagées ne comprendront pas les contributions gouvernementales.

La part de Connaught du budget de R-D total de l'entreprise résultante ne sera pas inférieure à sa part actuelle de 36 p. 100.

Connaught dépensera un total d'au moins 160 millions de dollars (dollars canadiens de 1988) pour la R-D au Canada pendant les cinq années civiles qui suivront la mise en œuvre de l'investissement; la cadence des dépenses au cours de ces cinq années est sujette à l'approbation par la *Food and Drug Administration* (FDA) des États-Unis des demandes en suspens de Mérieux portant sur des vaccins précis.

Les dépenses annuelles de Connaught en matière de R-D au Canada équivaldront à au moins 65 p. 100 du total de ses dépenses de R-D en Amérique du Nord.

Mérieux s'engage à affecter au moins 25 p. 100 en moyenne des dépenses totales effectuées pour la R-D au Canada pendant les cinq premières années civiles suivant la mise en œuvre de l'investissement à la recherche fondamentale, et garantira qu'un montant total d'au moins 39 millions de dollars (dollars canadiens de 1988) sera consacré à la recherche fondamentale au cours de cette période, sous réserve encore de l'approbation des vaccins par la FDA.

Mérieux consultera chaque année les ministères et les organismes fédéraux visés, ainsi que les gouvernements provinciaux intéressés, pour obtenir leurs conseils et

leurs observations en matière de développement de la biotechnologie au sein de Connaught, et présentera un rapport annuel à Investissement Canada sur ces consultations. Dans le cadre de ces consultations, Mérieux soumettra d'ici six mois un plan d'exploitation à moyen terme et un plan stratégique à plus long terme afin d'obtenir les conseils et les observations du gouvernement.

Connaught s'engagera à impartir l'exécution d'un plus grand nombre de projets de R-D et de projets de recherche conjoints à des établissements universitaires, commerciaux et industriels canadiens qu'elle ne le fait actuellement (voir également l'entente du 24 octobre 1989 conclue avec l'Université de Toronto).

Immobilisations

Mérieux construira en trois étapes, un centre de biotechnologie sur le terrain de Connaught, à Willowdale, et l'établissement atteindra sa pleine capacité de production au cours de la période de 5 à 7 ans qui suivra la mise en œuvre de l'investissement. Les immobilisations relatives à la construction du centre sont de l'ordre de 30 à 40 millions de dollars canadiens, et elles seront engagées par Connaught. Lorsqu'il sera achevé, l'établissement abritera environ 125 personnes et créera de 30 à 50 emplois permanents. Connaught conclura une importante entente de coopération avec l'Université de Toronto, en ce qui a trait aux activités du centre (voir l'entente conclue entre Mérieux et l'Université de Toronto, datée du 24 octobre 1989).

L'Institut Mérieux étudiera la possibilité d'établir au Canada une usine de fractionnement du sang qui utilisera la technologie de pointe de Mérieux.

II. Engagements liant indéfiniment l'Institut Mérieux

Contrôle/participation et identité canadiens

La plupart des 10 membres du conseil d'administration de Connaught devront être des résidents canadiens, et 5 d'entre eux ne devront avoir aucun lien avec Mérieux; les 5 autres, notamment le président, qui a voix prépondérante supplémentaire, seront nommés par Mérieux. Les directeurs canadiens seront choisis à la suite de consultations avec le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Ontario.

Toute décision fondamentale touchant l'identité canadienne essentielle de Connaught devra recueillir les deux tiers des votes des membres du conseil d'administration.

Six mois au plus après la mise en œuvre de l'investissement, Mérieux offrira aux investisseurs canadiens les actions avec droit de vote de Connaught BioSciences Inc. appartenant à l'Institut Mérieux et à ses filiales et qui représentent plus de 50 p. 100 des actions avec droit de vote en circulation sur une base de dilution maximale, à un prix égal au coût de ces actions et maintiendra cette offre de vente pendant une période d'au moins un an.

Mérieux mettra en vente jusqu'à 49 p. 100 de ses actions avec droit de vote, de manière à donner aux investisseurs canadiens la possibilité de les acheter, sans